



1ª Via

2ª Via - conforme o art. 2º da Resolução 74/2009 do CNJ

FORMULÁRIO DE AUTORIZAÇÃO DE VIAGEM PARA MENOR

TRAVEL AUTHORIZATION FORM FOR A MINOR

Autorizo(amos) o seguinte menor:
I (We) authorize the following minor:

1- DADOS DO MENOR <small>MINOR INFORMATION</small>			
Nome Completo <small>FULL NAME</small>			
Natural de (cidade, estado, país) <small>PLACE OF BIRTH (CITY, STATE, COUNTRY)</small>		Data de Nascimento <small>DATE OF BIRTH</small> Dia <small>DAY</small> Mês <small>MONTH</small> Ano <small>YEAR</small>	
Número do passaporte brasileiro <small>BRAZILIAN PASSPORT NUMBER</small>		Expedido em <small>ISSUED ON</small> Dia <small>DAY</small> Mês <small>MONTH</small> Ano <small>YEAR</small>	
Órgão Expedidor <small>ISSUED BY</small>			

FAVOR COLAR FOTO AQUI
Tamanho
2 x 2 polegadas
(tamanho passaporte americano)

PLEASE ATTACH PHOTO HERE
Size
2 x 2 inches
(American passport size)

a viajar no prazo de validade deste documento, para o Brasil, dentro do território brasileiro e para todos os países com os quais o Brasil mantém relações diplomáticas, bem como a retornar aos Estados Unidos.

to travel as allowed by this document, to Brazil, within Brazil, and to all other countries with which Brazil maintains diplomatic relations, as well as to return to the United States.

2 – DADOS DA VIAGEM <small>TRIP DETAILS</small>			
Data de início da viagem <small>BEGINNING OF TRIP DATE</small> Dia <small>DAY</small> Mês <small>MONTH</small> Ano <small>YEAR</small> / /		Data de término da viagem <small>END OF TRIP DATE</small> Dia <small>DAY</small> Mês <small>MONTH</small> Ano <small>YEAR</small> / /	
O MENOR VIAJARÁ <small>THE MINOR WILL BE TRAVELING</small>			
<input type="checkbox"/> Desacompanhado <small>UNACCOMPANIED</small>		<input type="checkbox"/> Sob a responsabilidade de <small>UNDER THE RESPONSIBILITY OF</small>	

3 – DADOS DO ACOMPANHANTE <small>GUARDIAN INFORMATION</small>			
Nome Completo <small>FULL NAME</small>			Parentesco <small>RELATIONSHIP</small>
Rua/Avenida, número, apto <small>STREET ADDRESS</small>		Cidade, Estado <small>CITY, STATE</small>	
Zona postal <small>ZIP CODE</small>	País <small>COUNTRY</small>	Telefone <small>TELEPHONE</small> ()	E-mail
Número do passaporte <small>PASSPORT NUMBER</small>	Orgão Expedidor <small>ISSUING OFFICE</small>	Expedido em <small>ISSUED ON</small> Dia <small>DAY</small> Mês <small>MONTH</small> Ano <small>YEAR</small>	

4 – VALIDADE DESTA DOCUMENTO <small>VALIDITY OF THIS DOCUMENT</small>	
Documento válido por meses após a data de expedição, conforme fixado pelos genitores ou responsáveis. À via a ser retida pela Polícia Federal, ao final da viagem, deverá ser anexada cópia do <u>passaporte brasileiro</u> do menor. <i>This document shall be valid for months after the issue date, according to the will of the parents or legal guardians. A copy of the <u>Brazilian passport</u> of the minor must be attached to the original document to be submitted to the Brazilian immigration authorities. The original travel authorization will be retained in Brazil by the immigration authorities at the end of the trip.</i>	

FAVOR CONTINUAR NO VERSO – PLEASE CONTINUE ON THE BACK

5 – DADOS DOS PAIS PARENTS INFORMATION					
Nome completo do Pai FATHER'S FULL NAME			Nome completo da Mãe MOTHER'S FULL NAME		
Endereço e Telefone ADDRESS AND TELEPHONE			Endereço e Telefone ADDRESS AND TELEPHONE		
Passaporte PASSPORT/ID Número NUMBER	Data de Expedição ISSUED ON Dia DAY Mês MONTH Ano YEAR		Passaporte PASSPORT/ID Número NUMBER	Data de Expedição ISSUED ON Dia DAY Mês MONTH Ano YEAR	
Orgão Expedidor ISSUED BY		Nacionalidade NATIONALITY	Orgão Expedidor ISSUED BY		Nacionalidade NATIONALITY

6 - RECONHECIMENTO NOTARIAL OU CONSULAR* NOTARY'S CERTIFICATION*					
<p>ATENÇÃO: O pai ou responsável que viaja com o menor NÃO PRECISA reconhecer sua assinatura perante o Notário Público. ATTENTION: Parent or legal guardian traveling with the minor DOES NOT NEED to have his/her signature notarized.</p>					
Local PLACE		Data DATE Dia DAY Mês MONTH Ano YEAR	Local PLACE		Data DATE Dia DAY Mês MONTH Ano YEAR
Assinatura do Pai FATHER'S SIGNATURE			Assinatura da Mãe MOTHER'S SIGNATURE		
<p>Notary: Please validate signees using one stamp per signature. Please, also indicate your State, Country and Comm. Expiration.</p>			<p>Notary: Please validate signees using one stamp per signature. Please, also indicate your State, Country and Comm. Expiration.</p>		

ATENÇÃO: É indispensável a apresentação de cópia de passaporte brasileiro do menor .
ATTENTION: A copy of the minor's Brazilian passport is mandatory.

Os dois genitores autorizam o menor a viajar desacompanhado, ou acompanhado de terceiros: se os pais forem brasileiros e comparecerem pessoalmente ao Consulado, devem trazer original e cópia de documento brasileiro válido com foto; caso um dos pais seja estrangeiro, a assinatura de ambos deve ser reconhecida por notário público desta jurisdição consular.

Um dos pais autoriza o menor a viajar em companhia do outro: caso a autorização seja dada pelo(a) genitor(a) brasileiro(a), a assinatura poderá ser reconhecida pessoalmente no Consulado, com documento brasileiro (original e cópia) válido com foto; caso a autorização seja dada pela parte estrangeira, ou pela parte brasileira que não queira ou não possa comparecer ao Consulado, deverá obrigatoriamente reconhecer a assinatura por notário público desta jurisdição.

Minor traveling with a third party or unaccompanied: if signed by Brazilian parents, both must come to the Consulate holding a valid Brazilian identification document with photo (original and copy). If one of the parents is a foreigner, both signatures must be notarized by a notary within this jurisdiction.

Minor traveling with only one parent: if authorized by a Brazilian parent, signer must come in person to this Consulate holding a valid Brazilian identification document with photo (original and copy). If authorized by a foreign parent or a Brazilian parent who is unable to come this Consulate, his/her respective signature must be notarized by a notary within this jurisdiction.

Espaço para uso do Consulado Official use